

SLUTBRUGERLICENSAFTALE FOR MOBILAPPLIKATIONEN

LÆS DISSE LICENSVILKÅR OMHYGGELIGT

VED AT KLIKKE PÅ "Enig"-KNAPPEN NEDENFOR, ACCEPTERER DU DISSE VILKÅR, DER BINDER DIG.

HVIS DU IKKE ACCEPTERER DISSE VILKÅR, SKAL DU KLIKKE PÅ "Jeg er ikke enig"-KNAPPEN NEDENFOR ELLER LUKKE DENNE APPLIKATION.

HVEM VI ER, OG HVAD DENNE AFTALE GØR

Vi, Mitsubishi Heavy Industries Thermal Systems, Ltd. beliggende på 3-1, Asahi, Nishi-biwajima-cho, kiyosu, Aichi, 452-8561, Japan, giver dig tilladelse til at bruge:

- Smart M-Air-mobilapplikationssoftware, de data, der følger med softwaren, ("**app**") og eventuelle opdateringer eller supplementer til den.
- Den tilhørende onlinedokumentation ("**dokumentation**").
- Tjenesten, du opretter forbindelse til via appen, og det indhold, som vi leverer til dig gennem den ("**tjeneste**").

som tilladt i disse vilkår.

DIT PRIVATLIV

Vi bruger kun eventuelle personoplysninger, som vi indsamler gennem din brug af appen og tjenesterne på de måder, der er angivet i vores databeskyttelsespolitik. Du kan altid kontrollere databeskyttelsespolitikken fra app-menuen. Vi overholder vores forpligtelser i henhold til den generelle forordning om databeskyttelse ("**den generelle forordning om databeskyttelse**"), eller nationale love eller forordninger i alle lande vedrørende databeskyttelse, som blev vedtaget i overensstemmelse med den generelle forordning om databeskyttelse.

Vær opmærksom på, at internetoverførsler aldrig er fuldstændig private eller sikre, og at eventuelle meddelelser eller oplysninger, som du sender ved hjælp af appen eller eventuel tjeneste, kan blive læst eller opfanget af andre, selvom der er en særlig meddelelse om, at en bestemt transmission er krypteret.

App Stores VILKÅR GÆLDER OGSÅ

Disse vilkår indgås mellem dig og os, og vi forbliver eneansvarlige for appen, dokumentationen og tjenesterne. Imidlertid kan måderne, hvorpå du kan bruge appen og dokumentationen, også kontrolleres af App Stores tjenestevilkår (som findes på deres websted), som finder anvendelse i det omfang, der er en uoverensstemmelse mellem disse vilkår og App Stores tjenestevilkår.

KRAV TIL OPERATIVSYSTEM

Denne app kræver en iPhone-enhed med mindst 2GB hukommelse og iOS-operativsystemet version 12 eller nyere.

SUPPORT TIL APPEN OG HVORDAN DU FORTÆLLER OS OM PROBLEMER

[Support. Hvis du vil have mere at vide om appen eller tjenesten eller oplever eventuelle problemer med at bruge dem, bedes du tage et kig på vores supportressourcer i brugervejledningen eller de ofte stillede spørgsmål på vores websted.

Kontakt os (herunder med klager). Hvis du har eventuelle spørgsmål, klager eller krav vedrørende appen eller tjenesterne eller ønsker at kontakte os af andre årsager, bedes du sende en e-mail til vores kundeserviceteam på [\[smart_m_air_privacy_policy@mhi.com\]](mailto:_smart_m_air_privacy_policy@mhi.com). Kontakt også den relevante distributør direkte. Nærmere oplysninger om distributører i dit land er tilgængelige på MHIAE's websted: [\[http://www.mhiae.com/suppliers\]](http://www.mhiae.com/suppliers).

Sådan kommunikerer vi med dig. Meddelelser til alle kunder sendes til kunder via meddelelsesfunktionen i appen.

SÅDAN MÅ DU BRUGE APPEN, HERUNDER HVOR MANGE ENHEDER DU MÅ BRUGE DEN PÅ

Til gengæld for, at du indvilliger i at overholde disse vilkår, kan du:

- downloade eller streame en kopi af appen til iPhone og se, bruge og vise appen og tjenesten på sådanne enheder udelukkende til dine personlige formål. Derudover kan du dele appen og tjenesten i overensstemmelse med reglerne i App Stores regler for familiedeling og programmet for mængdekøb (som findes på deres websted).
- bruge eventuel dokumentation til at understøtte din tilladte brug af appen og tjenesten.
- forudsat at du overholder "LICENSBEGRÆNSNINGERNE" i denne aftale, lave op til to kopier af appen og dokumentationen til sikkerhedskopieringsformål og
- modtage og bruge eventuel gratis supplerende softwarekode eller opdatering af appen, der integrerer "patches" og fejlrettelser, som vi måtte levere til dig.

DU SKAL VÆRE 18 ÅR FOR AT ACCEPTERE DISSE VILKÅR OG KØBE APPEN

Du skal være 18 år eller ældre for at acceptere disse vilkår og downloade appen.

DU MÅ IKKE OVERFØRE APPEN TIL EN ANDEN PERSON

Vi tildeler dig personligt rettigheden til at bruge appen og tjenesten som beskrevet ovenfor (se "SÅDAN MÅ DU BRUGE APPEN" i denne aftale). Selvom du måtte have rettigheder til at dele som beskrevet ovenfor, må du ikke på anden måde overføre appen eller tjenesten til en anden person, uanset om for penge, for andet eller gratis. Hvis du sælger eventuel enhed, hvorpå appen er installeret, skal du fjerne appen fra den. Du skal også beskytte alle adgangskoder og ikke give disse oplysninger til andre personer.

ÆNDRINGER TIL DISSE VILKÅR

Vi skal muligvis ændre disse vilkår for at afspejle ændringer i lovgivning eller bedste praksis eller for at håndtere yderligere funktioner, som vi introducerer.

Vi giver dig mindst 30 dages varsel om eventuel ændring med nærmere oplysninger om ændringen, eller underretter dig om en ændring næste gang du åbner appen. Hvis du ikke accepterer de meddelte ændringer, får du ikke lov til at fortsætte med at bruge appen og tjenesten.

OPDATERING TIL APPEN OG ÆNDRINGER TIL TJENESTEN

Vi har ingen forpligtelse til at levere eventuelle vedligeholdelses- eller supporttjenester med hensyn til appen eller tjenesterne. Fra tid til anden kan vi dog automatisk opdatere appen og ændre tjenesten for at forbedre ydeevne, udvide funktionalitet, afspejle ændringer i operativsystemet eller løse sikkerhedsproblemer. Vi kan også bede dig om at opdatere appen af disse årsager.

Hvis du vælger ikke at installere sådanne opdateringer, eller hvis du fravælger automatiske opdateringer, kan du muligvis ikke fortsætte med at bruge appen og tjenesterne.

App Store har ingen forpligtelse til at levere eventuelle vedligeholdelses- eller supporttjenester med hensyn til appen.

HVIS EN ANDEN PERSON EJER DEN TELEFON ELLER ENHED, DU BRUGER

Hvis du downloader eller streamer appen til eventuel telefon eller anden enhed, der ikke ejes af dig, skal du have ejerens tilladelse til at gøre det. Du er ansvarlig for at overholde disse vilkår, uanset om du ejer telefonen eller den anden enhed.

VI KAN INDSAMLE TEKNISKE OPLYSNINGER OM DIN ENHED

Ved at bruge appen eller nogen af tjenesterne accepterer du, at vi indsamler og bruger tekniske oplysninger om de enheder, hvorpå du bruger appen, samt tilhørende software, hardware og perifere enheder til at forbedre vores produkter og til at levere eventuelle tjenester til dig.

VI KAN INDSAMLE PLACERINGSOPLYSNINGER (MEN DU KAN DEAKTIVERE PLACERINGSTJENESTER)

Visse tjenester bruger placeringsoplysninger, der sendes fra dine enheder. Du kan deaktivere denne funktionalitet til enhver tid ved at deaktivere indstillingerne for placeringstjenester for appen på enheden. Hvis du bruger disse tjenester, giver du samtykke til os og vores tilknyttede selskaber og licenstagere til at sende, indsamle, opbevare, vedligeholde, behandle og bruge dine placeringsoplysninger.

Du kan stoppe vores indsamling af sådanne oplysninger til enhver tid ved at deaktivere indstillingerne for placeringstjenester på din enhed.

VI ER IKKE ANSVARLIGE FOR ANDRE WEBSTEDER, SOM DU LINKER TIL

Appen eller eventuel tjeneste kan indeholde links til andre uafhængige websteder, som ikke leveres af os. Sådanne uafhængige websteder er ikke under vores kontrol, og vi er ikke ansvarlige for og har ikke kontrolleret og godkendt deres indhold eller deres databeskyttelsespolitikker (hvis nogen).

Du skal foretage din egen uafhængige vurdering af, om du skal bruge sådanne uafhængige websteder, herunder om du vil købe eventuelle produkter eller tjenester, der tilbydes af dem.

LICENSBEGRÆNSNINGER

Du accepterer, at du:

- undtagen i forbindelse med tilladt deling (se "SÅDAN MÅ DU BRUGE APPEN" i denne aftale), ikke vil leje, lease, underlicensere, udlåne, levere eller på anden måde stille appen eller tjenesterne til rådighed i nogen form, hverken helt eller delvist, til nogen person uden forudgående skriftligt samtykke fra os,
- ikke vil kopiere appen, dokumentationen eller tjenesterne, undtagen som en del af den normale brug af appen eller hvis det er nødvendigt med henblik på sikkerhedskopiering eller driftssikkerhed,
- ikke vil oversætte, flette, tilpasse, variere, ændre eller modificere, hele eller enhver del af appen, dokumentationen eller tjenesterne, eller tillade, at appen eller tjenesterne eller enhver del af dem kombineres med, eller indarbejdes i, eventuelle andre programmer, medmindre det er nødvendigt for at bruge appen og tjenesterne på enheder som tilladt i disse vilkår,
- ikke vil adskille, dekompile, foretage reverse engineering af eller skabe afledte værker baseret på hele eller enhver del af appen eller tjenesterne, eller forsøge at gøre sådanne ting, undtagen i det omfang (i kraft af afsnit 50B og 296A i Loven om ophavsret, design og patenter fra 1988) at sådanne handlinger ikke kan forbydes, fordi de er nødvendige for at dekompile appen for at indsamle de oplysninger, der er nødvendige for at skabe et uafhængigt program, der kan betjenes med appen eller med et andet program (**tilladt målsætning**), og forudsat at de oplysninger, du indsamler under sådanne aktiviteter:
 - ikke videregives eller kommunikerer uden licensgiverens forudgående skriftlige samtykke til eventuel tredjepart, til hvem det ikke er nødvendigt at videregive eller kommunikere oplysningerne for at opnå den tilladte målsætning, og
 - ikke bruges til at skabe software, der i sit udtryk i væsentlig grad ligner appen,
 - beskyttes, og
 - kun bruges til den tilladte målsætning,
- overholder alle gældende teknologikontrol- eller eksportlove og -forordninger, der gælder for den teknologi, der bruges eller understøttes af appen eller eventuel tjeneste.

Du erklærer og garanterer, at du ikke befinder dig i et land, der er underlagt en embargo fra den amerikanske regering, eller som er udpeget af den amerikanske regering som et "land, der støtter terrorisme", og (ii) du er ikke anført på eventuel liste fra den amerikanske regering over forbudte eller begrænsede parter.

Begrænsninger på acceptabel brug

Du skal:

- ikke bruge appen eller eventuel tjeneste på nogen ulovlig måde, til eventuelt ulovligt formål eller på nogen måde, der er i strid med disse vilkår, eller handle svigagtigt eller ondsindet, for eksempel, ved at hacke ind i eller indsætte ondsindet kode, såsom virusser eller skadelige data i appen, eventuel tjeneste eller eventuelt operativsystem,
- ikke krænke vores intellektuelle ejendomsrettigheder eller dem tilhørende eventuel tredjepart i forbindelse med din brug af appen eller eventuel tjeneste (i det omfang at en sådan brug ikke er licenseret af disse vilkår),
- overholde eventuel tredjeparts aftalevilkår, når du bruger appen (f.eks. din aftale om trådløs internettjeneste),
- ikke sende eventuelt materiale, der er ærekrænkende, stødende eller på anden måde uanstændigt i forhold til din brug af appen eller eventuel tjeneste,
- ikke bruge appen eller eventuel tjeneste på en måde, der kan beskadige, deaktivere, overbelaste, forringe eller kompromittere vores systemer eller sikkerhed eller forstyrre andre brugere, og
- ikke indsamle, høste, eller ændre eventuelle oplysninger eller data fra nogen tjeneste eller vores systemer eller forsøge at afkode eventuelle transmissioner til eller fra de servere, der kører eventuel tjeneste.

INTELLEKTUELLE EJENDOMSRETTIGHEDER

Alle intellektuelle ejendomsrettigheder i appen, dokumentationen og tjenesterne i hele verden tilhører os (eller vores licensgivere), og rettighederne i appen og tjenesterne licenseres (og sælges ikke) til dig. Du har ingen intellektuelle ejendomsrettigheder i eller til appen eller dokumentationen eller tjenesterne ud over retten til at bruge dem i overensstemmelse med disse vilkår.

I tilfælde af eventuel tredjeparts påstand om, at din besiddelse og brug af appen, dokumentationen eller tjenesterne krænker den pågældende tredjeparts intellektuelle ejendomsrettigheder, i det omfang vi er forpligtede til at forsvare eller skadesløsholde dig i henhold til gældende lov, er vi ansvarlige for undersøgelse, forsvar, afvikling og afslutning af ethvert sådant krav om krænkelse af intellektuel ejendomsret og ikke App Store.

VORES ANSVAR FOR TAB ELLER SKADE, DER LIDES AF DIG.

Ingen garantier. Appen, dokumentationen og tjenesterne leveres "som de er og forefindes". Som sådan fraskriver vi os alle garantier med hensyn til appen, dokumentationen og tjenesterne i det maksimale omfang tilladt ved lov. I det omfang, der findes en garanti i henhold til lovgivningen, der ikke kan fraskrives, er vi og ikke App Store eneansvarlige for en sådan garanti.

Vi er ansvarlige over for dig for forudsigelige tab og skader forårsaget af os. Hvis vi ikke overholder disse vilkår, er vi ansvarlige for tab eller skade, som du lider, som er et forudsigeligt resultat af vores brud på disse vilkår, men vi er ikke ansvarlige for eventuelt tab eller skade, der ikke kan forudses. Tab eller skade er forudsigeligt, hvis det enten er indlysende, at det vil ske, eller hvis både du og vi vidste, at det kunne ske på det tidspunkt, hvor du accepterede disse vilkår.

Vi udelukker eller begrænser på ingen måde vores erstatningsansvar over for dig, hvis det ville være ulovligt at gøre det. Dette omfatter erstatningsansvar for død eller personskade forårsaget af vores uagtsomhed eller uagtsomhed af vores medarbejdere, agenter eller underleverandører eller for svig eller svigagtig vildledning.

Hvornår vi er erstatningsansvarlige for skader på din ejendom. Hvis defekt digitalt indhold, som vi har leveret, beskadiger en enhed eller digitalt indhold, der tilhører dig, vil vi enten reparere skaden eller betale dig erstatning. Vi er dog ikke erstatningsansvarlige for skader, som du kunne have undgået ved at følge vores råd om at anvende en gratis opdatering, som du fik tilbudt, eller for skader, der blev forårsaget af, at du ikke fulgte installationsanvisningerne korrekt eller ikke opfyldte de systemkrav, som vi anbefalede.

Vi er ikke erstatningsansvarlige for forretningstab. Appen er til hjemme- og privat brug. Hvis du bruger appen til eventuelle kommercielle, forretningsmæssige eller videresalgsmål, har vi intet erstatningsansvar over for dig for tab af fortjeneste, tab af forretning, forretningsafbrydelse eller tab af forretningsmulighed.

Begrænsninger på appen og tjenesterne. Appen og tjenesterne leveres kun til generel orientering. De yder ikke rådgivning, som du bør påberåbe dig. Du skal søge faglig eller specialiseret rådgivning, før du foretager eller afstår fra eventuel handling på grundlag af oplysninger, der indhentes fra appen eller tjenesten. Selvom vi gør en rimelig indsats for at opdatere de oplysninger, der leveres af appen og tjenesten, fremsætter vi ingen erklæringer eller garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, om at sådanne oplysninger er korrekte, fuldstændige eller ajourførte.

Du bedes sikkerhedskopiere indhold og oplysninger, der bruges med appen. Vi anbefaler, at du sikkerhedskopierer eventuelt indhold og eventuelle oplysninger, der bruges i forbindelse med appen, for at beskytte dig selv i tilfælde af problemer med appen eller tjenesten.

Kontrollér, at appen og tjenesterne er egnede til dig. Appen og tjenesterne er ikke blevet udviklet for at opfylde dine individuelle krav. Kontrollér, at faciliteterne og funktionerne i appen og tjenesterne (som beskrevet på App Store-webstedet og i dokumentationen) opfylder dine krav.

Vi er ikke ansvarlige for hændelser uden for vores kontrol. Hvis vores levering af tjenesterne eller support til appen eller tjenesterne forsinkes af en hændelse uden for vores kontrol, vil vi træffe rimelige foranstaltninger til at minimere indvirkningen af forsinkelsen. Vi er ikke erstatningsansvarlige for forsinkelser forårsaget af hændelsen, men hvis der er risiko for væsentlig forsinkelse, kan du kontakte os for at opsige din kontrakt med os og modtage en refusion for eventuelle tjenester, som du har betalt for, men ikke modtaget.

Produktkrav. I det omfang du har eventuelle krav som følge af eller relateret til din brug af appen eller tjenesterne, er vi, og ikke App Store, ansvarlige for at behandle sådanne krav. Disse kan omfatte, men er ikke begrænset til: (i) produktansvarskrav, (ii) eventuelt krav om, at appen ikke opfylder eventuelt gældende juridisk eller forskriftsmæssigt krav, og (iii) krav, der opstår i henhold til forbrugerbeskyttelses-, databeskyttelses- eller lignende lovgivning. Intet i disse vilkår betragtes som en indrømmelse af, at du måtte have sådanne krav.

VI KAN OPSIGE DINE RETTIGHEDER TIL AT BRUGE APPEN OG TJENESTERNE, HVIS DU OVERTRÆDER DISSE VILKÅR

Vi kan opsige dine rettigheder til at bruge appen og tjenesterne til enhver tid ved at kontakte dig, hvis du har begået en alvorlig overtrædelse af disse vilkår. Hvis det, du har gjort, kan afhjælpes, giver vi dig en rimelig mulighed for at gøre det.

Hvis vi opsiger dine rettigheder til at bruge appen og tjenesterne:

- Skal du stoppe alle aktiviteter, der er godkendt af disse vilkår, herunder din brug af appen og eventuelle tjenester.
- Skal du slette eller fjerne appen fra alle enheder i din besiddelse og omgående tilintetgøre alle kopier af den app, du har, og bekræfte over for os, at du har gjort dette.
- Vi kan få fjernadgang til dine enheder og fjerne appen fra dem og ophøre med at give dig adgang til tjenesterne.

VI KAN OVERFØRE DENNE AFTALE TIL EN ANDEN

Vi kan overføre vores rettigheder og forpligtelser i henhold til disse vilkår til en anden organisation. Vi fortæller dig altid skriftligt, hvis dette sker, og vi sikrer, at overførslen ikke påvirker dine rettigheder i henhold til kontrakten.

DU SKAL BRUGE VORES SAMTYKKE TIL AT OVERFØRE DINE RETTIGHEDER TIL EN ANDEN PERSON

Du kan kun overføre dine rettigheder eller dine forpligtelser i henhold til disse vilkår til en anden person, hvis vi accepterer det skriftligt.

INGEN TREDJEPARTSRETTIGHEDER

Denne aftale giver ikke anledning til eventuelle rettigheder i henhold til Kontraktloven (Tredjepartsrettigheder) fra 1999 til at håndhæve eventuelt vilkår i denne aftale, bortset fra til App Store og deres datterselskaber, der er tredjepartsmodtagere af disse vilkår. En sådan tredjepartsmodtager har retten (og vil blive anset for at have accepteret retten) til at håndhæve denne aftale mod dig.

Hvis en domstol finder enhver del af denne kontrakt ulovlig, forbliver resten af kontrakten i fuld kraft og effekt

Hvert afsnit i disse vilkår fungerer separat. Hvis en domstol eller relevant myndighed beslutter, at ethvert af dem er ulovlig, forbliver de resterende afsnit i fuld kraft og effekt.

SELVOM VI FORSINKER HÅNDHÆVELSEN AF DENNE KONTRAKT, KAN VI STADIG HÅNDHÆVE DEN PÅ ET SENERE TIDSPUNKT

Selvom vi forsinker håndhævelsen af denne kontrakt, kan vi stadig håndhæve den på et senere tidspunkt. Hvis vi ikke omgående insisterer på, at du gør noget, du er forpligtet til at gøre i henhold til disse vilkår, eller hvis vi er forsinkede i at træffe foranstaltninger mod dig for så vidt angår misligholdelse af denne kontrakt, betyder det ikke, at du ikke behøver at gøre de pågældende ting, og det vil ikke forhindre os i at træffe foranstaltninger mod dig på et senere tidspunkt.

HVILKE LOVE, DER GÆLDER FOR DENNE KONTRAKT, OG HVOR DU KAN ANLÆGGE SAG

Disse vilkår er underlagt japansk lovgivning, og du kan kun anlægge sag vedrørende produkterne ved de japanske domstole.